

(ارتقا) نك اشتاتول و طشره
ایچون بر سنك آونئسی ۳۲
غروشدردر یوسته بولی مقبولدر
صحافی بالجله ارباب قلمه آچقندر - هر الی قلم
طوتان یازده بیلیر - هرکری باب عالی
جاده سنده «معلومات» اداره خانه سیدر.

Journal illustré IRTIKA



ادبیات - فنون عسکریه و بحریه
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعه و اکثیفه لی فقراندن
باحث مصور جریده در - هر نوع خصوصیات
ایچون غزته نك مدیری طاهر بکه مراجعت اولنور

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

شمه دیک جمعه کونلری نشر اولنور

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

حسن مجرّدك، فكر مجھ، اك واضع بر
تجلیكاهی اولان اولموی، اوساوی كوزلی
لقاب زمان ایله برستشكارانه سومكه باشلادم.
بیلیم، لوتلرده ناصل تعریف اولنماز
برجاذبه، برجاذبه مبهم موجود ایدی، كه بو-
تون هویت معنویه سنی دائرة تأثیرینه آلمشیدی.
سومك! كوزل بركله، فقط ممرات
آلود: بو حقیقی سزه صمیمی بر محبت پیدا
ایتدكن صوكره آكلادم. لکن او ممرات
ایچنده ینه بر ذوق حیات بولهرق سزی،
بالخاصه — منجطف اولدینی برلرده خدمات
نورانیسیله برر نشیده غرام یازان — كوز-
لر كزی بر حسی ایدی ایله سومه مك نظر مده،
عفو اولنماز، بر قیاحت، بر جرم و بلكه ده
بر جنایت حافی آلدی. او وقت شوفكرلر
اولانجه قوتیله بنده ده اجرای حكم اید-
میوردی: سومك! حیاتك احتیاجات
ضروریه سندندر، سومك! یشامق دیمكدر،
سومه ی، انسان اوله من ...

بن، بو رهكذار حیاتده نه تجربه كور-
مشیدم!

ظن ایدیوردمكه — خیر، آره مزده کی
محبت ابدیاً یایدار اوله حق و آره یره بویه
نا قابل اقتحام بر حائل کیره رك بزی بر بر مزدن
ایرمایه جقدر! فقط زمان، بو حقیقی نه
اجی بر صورتده اراء ایتدی!

شمنی بر باشقه سنه، ده طوغریسی
بر یابانچی به عائد اولان او مائی كوزلر كزی
بن آرقق اونو تالمی، او ایکی نجم فروزانك
بر افق مجهوله طوغری بندن ابدیاً آیر-
اندلرینی، تباعد ایتدكلرینی سیر ایدركن هیچ
تأثر اولمالمی، دگی... ایشه بوكا تحمل
ایده میورم؛ بوتون محاکات فکریه به رغماً
بر شقی اضطراب، بر بکای درمانسوز
وجودی درین اوچورومله طوغری سو-
رولكه یور، و بر حسی آتشن دماغی یاقوب
اورویور!

افسوس!.. مادامکی بن هر شیدن،
میاندن ده قیمتدار اولان سنك محبتكن
برومته محكوم، آرقق برخی ایسته م: نه
ارك لطافتنی كورمك، نه قوشلرك الحان
رورینی ديكه مك ونده طبیعتك سائر بیک
لو بذایع محسناتندن حصه چین
سراج اولق... اوت! بونلرك هیچ بریسی
نیم. یالکز. یالکز شو آشیانه مقبره
رندده، روح ناکامك نوحات خاسرانه سنه
فصماخ تأثر اتمك ایسترم!...

کره سونلی:

محمد مهدی

مقاله مخصوصه

ضابطلك

ایشته بش اون سنهك برلعه امیدك
انجلاهی حصولناسی؛ ایشه اوزون برسی
متهادینك نتیجه املیراسی. ضابطلك. نه
بیوك نعمت! دیانتیه، خلافتیه خدمت.
حارس ملك عثمانی، حامی حكم قرآنی اوغو-
رندده فدای جان كسب لیاقت. نه بیوك شرف!
عسكرك. نه عالی مسلك! دنیانك اك
بیوك انسانلری بوسلكه انتساب ایله تعالی
ایدیور، تفاخر ایلور. دنیانك اك بیوك
غوائلی، اكهم مسائل بوقوتله زائل اولور،
بوصنعتله حل اولنور. دنیانك اك جدی
اشتغالاتی بوكا منحصر قالیور. علوی،
اهمیتی حقنده عاجز قلملره سوز سویلمك
مكن اوله میان بو مقدس سلكك حاضرلق
دوری، تحصیل زمانی برازدها بشقه درلودر.
بوراده مخیله شانلی شرفلی استقبال لوحه لرله
مزین بولنور؛ بوراده مفكره صفازا،
حیاقنزا شبابت خاطرله لرله پیراسته قایلر.
بو آن بو مكنانده كچیریلن حیات فكرجه هم
عسكرانه همده شاعرانه در. عسكركلكده
شعریت اولاز دینلره بودوره سنده واردر
دیرم. اوبر طرفلرینه ده برشی سویلمه
رقت، شهادت حسلرینك بو عالمده بولنه
بیله جكنی اكلامق ایچون بركون او عالمده
یشایه م، اوكنجلر ارسنده بولنه م. فقط
ایکی ارقداشك، ایکی قرده شك تعلیم میدانده
بری آمرانه دیکریده مطاوعتكارانه اوضاع
جدیده لرله تعلیم وتعلم ایتدكلرینی سیرایتمه م.
ات اوستنده یایله بیلن حرکات فارسانه
مصور و ولترلی، مچ، قلعج تعلیملرینك
شمشك کی سرعترلی ارسنده کی مهارتاری ده
تماشا ایتمه م. بر عملیاتی بر تعیه تطبیقاتی
كورمه م.

هوا مساعد. قیرلره چیقیله حق اراضی
اوزرنده بر مسئله حربیه حل ایدیله جك.
افندیلر، بوكنج عسكركلر هپ حاضر؛ بلاصقه
بلده، سلاح اوموزده، ضابطلك وظیفه سی
پیاچقرك قلعجاری یاننده مختلف استقامته
کیدیلور. ایکی، اوچ ساعت یوروننور.
شهردن جوار کویلدن خارجه چیقیلور.
مسئله حربیه نك تطبیقه باشلانور سواریلر
طولاشیور؛ دیگر ارقداشلری دشمنی آرا-
شدیر یورلر. قوماندانه راپور کیلور. دشمنك
قوتی موقعی کشف اولنور. طوبلری اشارت
ایدن صاری فلامه لر حاكم نقطه لره ركز
اولنور. بوزنك مقاطع سسلری طوب
آتشنه دوام اولندینی کوستریور. پیاده
ایلرولور اونلرده دشمنی کورمه باشلاور.
آرقق بوكنجلر مناقشه به، مباحثه کریشیور.

هم نقرلك ایدیورلر. همده ضابطلك او
آنده کی وظیفه لرینی، نصل حرکت ایدلك
موافق اولدینی سویلشیورلر.

ایچلرندن بریسی: «بن بوقطعه قوماندانی
اولسم قوتك نصفیه شویله جهه دن تعرض
ایدر نصف دیکریله ده یاندن چوریرم»؛
«بن ده یانلری تأمین ایدمك قدر قوت
آردقدن صكره تكمیل قوتله جهه دن ایلورلرم»؛
بر بشقه سی ده: «طوبجی بی دهاشو جناحنده کی
تهیه آلدیم سوازی بی ده اونك کریسنده راقیر
تکمیل پیاده قوتله شو صاغریدن هجوم ایدرم»
کی بر طاقم مطالعه لر زمین ایدیورلر؛ بونلره
مقابل بر طاقم اعتراضلر دوران ایلور. محاربه
ایلرولور. نتیجه قطعه یاقلاشیور. پیاده لر
دشمن موقعنه ایجه یاقلاشمش؛ اوچیلر شدتلی
آتشلر اجرا ایدیور. یشاقق قطعه بوری
و ترنتلرك آیاق هولرله منتظماً ایلرولور،
صباحدن بری هیچ استراحت ایتمن تون بو
كنجلر یورغونقلرینی خطرلرینه کتیرمیه رك
«اه اه» صدالریله دشمن موقعنه هجوم
ایدیورلر. قوشوشورلر. موفقیت. دشمن
چکیلور. تعقیب آتشی یاییور مسئله به ده
نهایت وریلور. بوزن بونلری، بو
استقبال مجاهدلرینی طوبلامیور. قریتك
اولور. یاییلان حرکاتك خطا و صوابی میدانه
دوکیلور. طلبه نك انتظار دقته سربیلور.
آرقق موله وریله جك، اوستلری، باشلری
یوزلری، كوزلری طوزلی طوبراقلی اوله رق
کویه، بر صوباشنه ایلنور. اوله یه ییكینه جك،
دیکلنله جك. شوق و شطارتله اكلنیه جك.
ایشته بو بر عسكركلدر. بوكا، بو احواله
شویله بر نظره باقیله حق اولورسه یاییلان
حرکات عسکریده بر حسی عسکری ابراز،
بروظیفه عسکری ایفا، بر نتیجه عسکری
استحصال ایدلمش اولدی ظننده بولنور فقط
ایش اوله دكلدر. براز یقیندن باقارسق
براز فکریلرینه نفوذ ایدرسه ك عین زمانده
عین روحلرده ده بر طاقم فضائل و مزایای ده
مشاهده ایدرز. اك كوزل مكنتلرك اك
کزیده طلبه سندن تشك ایدن بوكنجلر بو
عسكركلر ارسنده اوله لری واردرکه عالی،
عملیاتی بر عسكركلر کوزیله کوردیکی قدرده
بر رقت شاعرانه بردقت رسامانه ایله مطالعه
ایلر. صكره او محاسن طبیعی او لواج
شهادتی کیمیسی قلمیله شكوفه زار ادبه اهدا
ایدر، کیمیسی فورچه سیله بدیه زاری تصویره
وضع ایلر. دیمك ایسترمكه هر درلو نجات
حسینه بوراده بو عالمده بشقه بر رونقله تجلی
ایدیور.

ضابطلك! بو حیاتك صوکی. هر كسده
خزله بر سرور! بوقدر سنهك سلاح آر-
قداشلری بر زنن آیرله حق. بر فكر علوی
ایچون هر بری ملكك بر نقطه سنه كده جك

اعلاهی شان عثمانی، ادامه سطوت شهنشاهی
اغورینه اوغراشیله جق، ایدی بر سعادت
روحانی بر شطارت. مفارقت. ایشه بوراسی
بك حزن انکیز. رابطه اخوتله باغلانان بو
رفیقلر، بو قرده شلر ایچون بو آیریلق بك
كوج. ییكی داخل اولدینی عالی هر بری بشقه
بشقه دوشنیور. حالی، استقبالی آیری آیری
ملاحظه ایدیور. مثلاً بریسی تصورات
خیالیه سنی شویله تصویر ایتش سوازی پیاده
ایکی رفیق جان، ایکی مكتب ارقداشی ضابط
اولشلر الایلرده خدمته باشلامشلر. سوازی
ضابطی ارقه سنده بر سوازی اولدینی حالده
قیرده بر یولدن كچور پیاده ملازمیده نه
كندی معینه ویریلن نقرله عین یولك یاننده
دوزجه بر محله بولنیور بویکی ضابط اوراده
بولشیور. آتلی اینور آتی سوازی نقرینه
ویریور ایکی بار کیری بونقر طوتیور. ایکی
ضابط مصافحه به باشلیور. پیاده نفریده
ضابطنك کریسنده بر وضعیت عسكرانه ایله
طوریور.

بر دیکریده احتیاساتی شو صورتله
ترسیم ایتش:

عارضلی بر اراضی. اوزاقده طاغیر،
طلوعه عائد بلوطلر کورینیور. یقینده اوچ
ضابط بریسی ییكی چیقمش. ملازم. خریطه
مطالعه ایدیورلر: اوزاقده دشمن بولندینی
اكلایشیلور. ایلری به بریسی کوندر مشلر
دوربینله احوالی ترصد ایدیور. بر نقرده
بشقه بر مفروضه سلاح اوموزده راپور
کوتوریور.

بری ده سنوحت دماغیه سنی شویله اكلاتمش:
اوموزده آمرینك نهاده نوانشانه سی
كوكلده سعی و همتك سرور فاخرانه سی
لیال عمرك ایشه طوغدی زهره یكانه سی
حیات عسكرانه نك بو ركزیده آتیدر
شولوحه لر دن هانکیسی مطالعه ایدلسه
اوراده مطلقا بر نكتة فطانت، بر خاصه نفاست
کوریلور. فقط بن، آمین بودملرده ده بشقه
حسلر طویورم. ده بشقه ترانه لر ایشید-
یورم. ده بشقه لوحلر کوریورم. قدرتمز
قلم، اونلری میدانه قویه میور. احتیاسات
قلیه به ترجمان اوله میور. محترم رفیقلری
خدایه امانت بر اقدقن صكره انظارمی -
بتون مسلكداشلم کی - بر نقطه علوی تال
جدیده دیکمش اولدیغ حالده قلمی المدن
برافق ایسته یورم بزم حیاتم شاعرانه ده
اولسه، رسامانه اولسه، خلاصه نه اولسه،
هپ یه جدیده معطوفدر؛ بزم شعرمن
عسكرك، بزم رسمز عسكرك، بزم
هر شیمز عسكركدر. عسكرك ایسه جدیده
مثال شخصی اوله رق آله جق بر حكمة
مقدسه در. عسكرك!... عسكرك!...

مكتب فنون حربیه نك بوسنه بتشدیردکی
ضابطاندن:

عثمان خاکی

©©©©©